

Bruxelas, 23 de março de 2022
(OR. en)

7516/22

FIN 358

NOTA DE ENVIO

de:	Johannes HAHN, membro da Comissão Europeia
data de receção:	23 de março de 2022
para:	Bruno LE MAIRE, Presidente do Conselho da União Europeia
Assunto:	Proposta de transferência de dotações n.º DEC 09/2022 dentro da Secção III - Comissão - do orçamento geral para o exercício de 2022

Envia-se em anexo, à atenção das delegações, o documento DEC 09/2022.

Anexo: DEC 09/2022



BRUXELAS, 23/03/2022

ORÇAMENTO GERAL - 2022
SECÇÃO III - COMISSÃO - TÍTULOS: 14, 15, 30

TRANSFERÊNCIA DE DOTAÇÕES N.º DEC 09/2022

ORIGEM DAS DOTAÇÕES

CAPÍTULO - 15 02 Instrumento de Assistência de Pré-Adesão (IPA III)

NÚMERO - 15 02 02 02 Transição para as regras da União	Autorizações	-11 066 559,56
NÚMERO - 15 02 99 01 Conclusão de anteriores instrumentos de assistência de pré-adesão (até 2021)	Pagamentos	-1 066 559,56

CAPÍTULO - 30 04 Mecanismos de solidariedade (instrumentos especiais)

ARTIGO - 30 04 01 Reserva para a Solidariedade e as Ajudas de Emergência (RSAE) (Dotações transitadas para autorização até 31.12)	Autorizações	-38 933 440,44
	Pagamentos	-38 933 440,44

DESTINO DAS DOTAÇÕES

CAPÍTULO - 14 03 Ajuda humanitária

ARTIGO - 14 03 01 Ajuda humanitária (Dotações transitadas para autorização até 31.12)	Autorizações	38 933 440,44
	Pagamentos	38 933 440,44
ARTIGO - 14 03 01 Ajuda humanitária	Autorizações	11 066 559,56
	Pagamentos	1 066 559,56

Na sequência da invasão da Ucrânia pela Rússia em 24 de fevereiro de 2022, a situação humanitária no país está a deteriorar-se rapidamente. Os parceiros da ajuda humanitária já estão a responder a nível de todo o país e estão a intensificar a sua resposta. É urgentemente solicitado financiamento adicional dado a Ucrânia enfrentar uma catástrofe humanitária sem precedentes.

Em meados de março, o número de pessoas retidas em zonas afetadas pelo conflito aumentou para 12,7 milhões. A Agência das Nações Unidas para os Refugiados estima que 1,9 milhões de pessoas foram recentemente deslocadas a nível interno e mais de 2,8 milhões de pessoas fugiram do país. De acordo com o Gabinete de Coordenação dos Assuntos Humanitários das Nações Unidas, a situação humanitária mais preocupante é observada nas maiores cidades atualmente sitiadas ou quase completamente isoladas (incluindo Kiev, Mariupol, Kharkiv e Kherson) e em toda a linha de contacto em Donbas.

A ajuda de emergência já é prestada em várias partes do país, incluindo produtos alimentares e não alimentares, abrigos de emergência, água, estojos de higiene, cuidados de saúde e proteção. Em 1 de março de 2022, a ONU lançou um apelo à mobilização de 1,7 mil milhões de USD.

A presente transferência propõe reforçar a ajuda humanitária em **50 milhões de EUR** em dotações de autorização e **40 milhões de EUR** em dotações de pagamento para ajudar as pessoas afetadas relativamente ao seguinte: produtos alimentares e não alimentares, serviços médicos de emergência, medicamentos críticos, material e equipamento de saúde, apoio psicossocial, proteção das crianças, água potável e estojos de higiene, abrigos e proteção das pessoas afetadas pelo conflito.

Em meados de março, a taxa global de execução das dotações de autorização inscritas no capítulo 14 03 relativo à ajuda humanitária era de 89 % das dotações disponíveis e a taxa de execução das dotações de pagamento era de 8,9 %. Em 12 de março de 2022, já foram celebrados contratos no valor de 90,7 milhões de EUR relativamente à Ucrânia. A Comissão identificou recursos disponíveis na rubrica 6 no valor de 11 milhões de EUR em dotações de autorização e 1 milhão de EUR em dotações de pagamento do Instrumento de Pré-Adesão. Além disso, solicita-se a mobilização da Reserva para a Solidariedade e as Ajudas de Emergência num montante total de 39 milhões de EUR em dotações de autorização e de pagamento.

I. SAQUE

I.1

a) Rubrica

15 02 02 02 - Transição para as regras da União

b) Dados em 21.3.2022

	Autorizações
1 Dotações do orçamento (orçamento inicial + OR)	113 000 000,00
2 Transferências	0,00
3 Total das dotações do exercício (1+2)	113 000 000,00
4 Dotações já utilizadas	0,00
5 Dotações disponíveis (3-4)	113 000 000,00
6 Saque proposto	11 066 559,56
7 Total das dotações até ao final do exercício (5-6)	101 933 440,44
8 Saque em percentagem das dotações do orçamento (6/1)	9,79 %
9 Saque, em percentagem das dotações definitivas do exercício, do total das transferências referidas no artigo 30.º, n.º 1, alínea b), do Regulamento Financeiro	n.a.

c) Receitas resultantes da cobrança (transitadas do exercício anterior)

	Autorizações
1 Dotações disponíveis no início do exercício	18 131 721,71
2 Dotações disponíveis em 21.3.2022	18 131 721,71
3 Taxa de execução [(1-2)/1]	0,00 %

d) Justificação pormenorizada do saque

Devido a cobranças efetuadas no quadro de autorizações anteriores, pode ser disponibilizado um montante de 11 milhões de EUR de dotações de autorização a partir da componente «Transição para as regras da União» do Instrumento de Assistência de Pré-Adesão para cobrir as necessidades urgentes no âmbito da rubrica 6.

I.2

a) Rubrica

15 02 99 01 - Conclusão de anteriores instrumentos de assistência de pré-adesão (até 2021)

b) Dados em 21.3.2022

	Pagamentos
1 Dotações do orçamento (orçamento inicial + OR)	1 734 568 865,00
2 Transferências	0,00
3 Total das dotações do exercício (1+2)	1 734 568 865,00
4 Dotações já utilizadas	208 416 446,80
5 Dotações disponíveis (3-4)	1 526 152 418,20
6 Saque proposto	1 066 559,56
7 Total das dotações até ao final do exercício (5-6)	1 525 085 858,64
8 Saque em percentagem das dotações do orçamento (6/1)	0,06 %
9 Saque, em percentagem das dotações definitivas do exercício, do total das transferências referidas no artigo 30.º, n.º 1, alínea b), do Regulamento Financeiro	n.a.

c) Receitas resultantes da cobrança (transitadas do exercício anterior)

	Pagamentos
1 Dotações disponíveis no início do exercício	5 487 771,69
2 Dotações disponíveis em 21.3.2022	241 281,66
3 Taxa de execução [(1-2)/1]	95,60 %

d) Justificação pormenorizada do saque

Foi identificado um excedente de 1 milhão de EUR em dotações de pagamento, que pode ser disponibilizado a partir desta rubrica de conclusão para cobrir necessidades urgentes no âmbito da rubrica 6.

I.3

a) Rubrica

30 04 01 - Reserva para a Solidariedade e as Ajudas de Emergência (RSAE) (Dotações transitadas para autorização até 31.12)

b) Dados em 21.3.2022

	Autorizações	Pagamentos
1 Dotações orçamentais (Dotações transitadas para autorização até 31.12)	40 776 273,00	62 539 398,00
2 Transferências	0,00	0,00
3 Total das dotações do exercício (1+2)	40 776 273,00	62 539 398,00
4 Dotações já utilizadas	0,00	0,00
5 Dotações disponíveis (3-4)	40 776 273,00	62 539 398,00
6 Saque proposto	38 933 440,44	38 933 440,44
7 Total das dotações até ao final do exercício (5-6)	1 842 832,56	23 605 957,56
8 Saque em percentagem das dotações do orçamento (6/1)	95,48 %	62,25 %
9 Saque, em percentagem das dotações definitivas do exercício, do total das transferências referidas no artigo 30.º, n.º 1, alínea b), do Regulamento Financeiro	n.a.	n.a.

c) Receitas resultantes da cobrança (transitadas do exercício anterior)

	Autorizações	Pagamentos
1 Dotações disponíveis no início do exercício	0,00	0,00
2 Dotações disponíveis em 21.3.2022	0,00	0,00
3 Taxa de execução [(1-2)/1]	n.a.	n.a.

d) Justificação pormenorizada do saque

Em conformidade com o artigo 9.º do Regulamento que estabelece o quadro financeiro plurianual, a Reserva para a Solidariedade e as Ajudas de Emergência (RSAE) destina-se a permitir:

- (a) prestar assistência na resposta a situações de emergência resultantes de catástrofes de grandes proporções abrangidas pelo Fundo de Solidariedade da União Europeia, cujos objetivos e âmbito de aplicação se encontram definidos no Regulamento (CE) n.º 2012/2002 do Conselho; e
- (b) reagir rapidamente a necessidades de ajuda de emergência específicas no território da União ou em países terceiros na sequência de acontecimentos impossíveis de prever aquando da elaboração do orçamento, especialmente no que respeita a operações de resposta e apoio de emergência na sequência de catástrofes de origem natural não abrangidas pela alínea a), de catástrofes de origem humana e de crises humanitárias em caso de ameaças em grande escala para a saúde pública ou nos domínios veterinário ou fitossanitário, bem como para gerir situações de grande pressão nas fronteiras externas da União resultantes dos fluxos migratórios, sempre que as circunstâncias assim o exijam.

II. REFORÇO

II.1

a) Rubrica

14 03 01 - Ajuda humanitária (Dotações transitadas para autorização até 31.12)

b) Dados em 21.3.2022

	Autorizações	Pagamentos
1 Dotações orçamentais (Dotações transitadas para autorização até 31.12)	0,00	0,00
2 Transferências	0,00	0,00
3 Total das dotações do exercício (1+2)	0,00	0,00
4 Dotações já utilizadas	0,00	0,00
5 Dotações disponíveis (3-4)	0,00	0,00
6 Reforço solicitado	38 933 440,44	38 933 440,44
7 Total das dotações até ao final do exercício (5+6)	38 933 440,44	38 933 440,44
8 Reforço em percentagem das dotações do orçamento (6/1)	n.a.	n.a.
9 Reforço, em percentagem das dotações definitivas do exercício, do total das transferências referidas no artigo 30.º, n.º 1, alínea b), do Regulamento Financeiro	n.a.	n.a.

c) Receitas resultantes da cobrança (transitadas do exercício anterior)

	Autorizações	Pagamentos
1 Dotações disponíveis no início do exercício	1 906 535,33	79 890,92
2 Dotações disponíveis em 21.3.2022	1 896 535,33	0,00
3 Taxa de execução [(1-2)/1]	0,52 %	100,00 %

d) Justificação pormenorizada do reforço

Devido à deterioração rápida da situação humanitária na Ucrânia, são necessários 50 milhões de EUR em dotações de autorização e 40 milhões de EUR em dotações de pagamento para ajudar as pessoas afetadas relativamente ao seguinte: produtos alimentares e não alimentares, serviços médicos de emergência, medicamentos críticos, material e equipamento de saúde, apoio psicossocial, proteção das crianças, água potável e estojos de higiene, abrigos e proteção das pessoas afetadas pelo conflito.

Apenas uma parte do reforço necessário pode ser coberta pelos recursos disponíveis na rubrica 6. Portanto, a Comissão solicita a mobilização da Reserva para a Solidariedade e as Ajudas de Emergência num montante total de 39 milhões de EUR em dotações de autorização e de pagamento.

II.2

a) Rubrica

14 03 01 - Ajuda humanitária

b) Dados em 21.3.2022

	Autorizações	Pagamentos
1 Dotações do orçamento (orçamento inicial + OR)	1 717 901 913,00	2 008 851 440,00
2 Transferências	23 740 000,00	23 740 000,00
3 Total das dotações do exercício (1+2)	1 741 641 913,00	2 032 591 440,00
4 Dotações já utilizadas	1 492 591 913,00	217 746 342,59
5 Dotações disponíveis (3-4)	249 050 000,00	1 814 845 097,41
6 Reforço solicitado	11 066 559,56	1 066 559,56
7 Total das dotações até ao final do exercício (5+6)	260 116 559,56	1 815 911 656,97
8 Reforço em percentagem das dotações do orçamento (6/1)	0,64 %	0,05 %
9 Reforço, em percentagem das dotações definitivas do exercício, do total das transferências referidas no artigo 30.º, n.º 1, alínea b), do Regulamento Financeiro	n.a.	n.a.

c) Receitas resultantes da cobrança (transitadas do exercício anterior)

	Autorizações	Pagamentos
1 Dotações disponíveis no início do exercício	1 906 535,33	79 890,92
2 Dotações disponíveis em 21.3.2022	1 896 535,33	0,00
3 Taxa de execução [(1-2)/1]	0,52 %	100,00 %

d) Justificação pormenorizada do reforço

Devido à deterioração rápida da situação humanitária na Ucrânia, são necessários 50 milhões de EUR em dotações de autorização e 40 milhões de EUR em dotações de pagamento para ajudar as pessoas afetadas relativamente ao seguinte: produtos alimentares e não alimentares, serviços médicos de emergência, medicamentos críticos, material e equipamento de saúde, apoio psicossocial, proteção das crianças, água potável e estojos de higiene, abrigos e proteção das pessoas afetadas pelo conflito.

A Comissão identificou reafetações disponíveis na rubrica 6 no valor de 11 milhões de EUR em dotações de autorização e 1 milhão de EUR em dotações de pagamento do Instrumento de Pré-Adesão.

ANNEX

COMMISSION TRANSFER PROPOSALS RELATED TO THE SOLIDARITY AND EMERGENCY AID RESERVE IN 2022

The tables below show the transfer proposals transmitted to the Budgetary Authority to date during 2022, which relate to the Solidarity and Emergency Aid Reserve (SEAR), and the remaining amount under the SEAR reserve following the approval of these proposals.

Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)

Transfer Ref	Content	TOTAL	carried over	voted budget	Internal (excluding EUSF)	EUSF	External*	End-of-Year Cushion (25%)
	General Budget 2022 - Initial appropriations	1.339.695.273	40.776.273	1.298.919.000	152.244.828	507.482.761	355.237.934	324.729.750
	General Budget 2022 - EUSF advances (Article 4a EUSF Regulation)	-50.000.000		-50.000.000		-50.000.000		
DEC 09	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine and neighbouring countries	38.933.440	38.933.440				38.933.440	
	Total DEC transfer proposals	38.933.440	38.933.440	0	0	0	38.933.440	0
	Remainder	1.250.761.833	1.842.833	1.248.919.000	152.244.828	457.482.761	316.304.494	324.729.750

Payment Appropriations 2022 Reserve (EUR)

Transfer Ref	Content	TOTAL	carried over	voted budget	Internal (excluding EUSF)	EUSF	External*	End-of-Year Cushion (25%)
	General Budget 2022 - Initial appropriations	1.361.458.398	62.539.398	1.298.919.000	155.509.297	518.364.324	362.855.027	324.729.750
	General Budget 2022 - EUSF advances (Article 4a EUSF Regulation)	-50.000.000		-50.000.000		-50.000.000		
DEC 09	Mobilisation of the SEAR for humanitarian aid for the crisis in Ukraine and neighbouring countries	38.933.440	38.933.440				38.933.440	
	Total DEC transfer proposals	38.933.440	38.933.440	0	0	0	38.933.440	0
	Remainder	1.272.524.958	23.605.958	1.248.919.000	155.509.297	468.364.324	323.921.587	324.729.750

* of which EUR 211 million earmarked for floods